Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**La Tour**	**B**
CLUB 2	**Courroux Wolfies**	**B**

Lieu / Ort Location / Luogo	**La Tour-de-Peilz**	Date / Datum Date / Data	**17.03.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **18:58**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B02**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209700	VERMEULEN Jolanda	
Official scorer Marqueur	207771	GAILLARD Diane	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	VESIN Timothée				205220
55	A	DUPRAZ Thomas				203285
33	G	KRATZER Alain		X	X	215501
31	G	BORBOEN Lionel	X	X		218902
58		CHEVALLEY François				98094
23		ROSSEL Emilien				204085
5		METZGER Cédric				97020
44		RÜFENACHT Derry				202654
40		GAILLARD Alexandre				206234
89		MINACCI Didier				97019

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2285
	DESPONT Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:08	40	55	1				
15:42	55	23	2				
22:18	55	23	3				
52:06	55	TS	4				
52:56	23	55	5				
57:15	5	23	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:39	58	2	00:00	19:33	E
23:36	40	2	00:00	25:36	A
37:56	44	2	00:00	39:56	B1
48:31	TS	2	00:00	49:27	H
54:01	58	2	00:00	56:01	I
TOTAL				10 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
60	C	WUST Mathieu				97341
65	A	WERMEILLE Thierry				204238
30	G	DUBOIS Xavier	X	X	X	99294
35	G	FERRARI Laetitia				207421
85		JOLIDON Gaël				96285
95		GÜNTER Mathieu				209410
75		GEISER Anthony				215055
10		GÜNTER Fabien				209411
15		RUCHTI Sylvain				207306
55		FERRARI Loïc				204252
45		DURAND Jolan				206293
70		MERZ Lucas				204012
25		CERF Raphaël				209263

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9019
	QUARATIELLO Lido		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:33	60		1				
27:54	60		2				
29:19	15	25	3				
30:51	60	85	4				
39:05	75	45	5				
49:27	60		6				
55:19	75	85	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:57	25	2	00:00	15:42	H
37:56	95	2	00:00	39:56	B1
44:45	60	2	00:00	46:45	H
54:14	45	2	00:00	56:14	H
TOTAL				8 min	